

PERSPECTIVES UKRAINIENNES

Lettre d'information

З НОВИМ РОКОМ ТА РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ !
BONNE ANNEE ET JOYEUX NOEL !





PERSPECTIVES UKRAINIENNES

Lettre d'information

LE RAPPROCHEMENT FRANCO-RUSSE EN TOILE DE FOND DU SCRUTIN PRESIDENTIEL UKRAINIEN

Paris négocie avec Moscou la vente d'un porte-hélicoptères de classe Mistral. Ce Bâtiment de Projection et de Commandement, capable de commander une flotte amphibie et plusieurs porte-avions est l'un des fleurons de la marine nationale, le plus gros navire de guerre français après le Charles-de-Gaulle (200 mètres de long, 32 de large).

Surnommé «le couteau suisse» pour ses qualités de polyvalence, il peut transporter une quinzaine d'hélicoptères, treize chars Leclerc ou un petit millier d'hommes. Il est aussi doté d'une capacité de commandement et d'un hôpital de 70 lits.

Les arguments du gouvernement français se veulent pragmatiques. De tels apports de devises sont nécessaires en temps de crise. Ils représentent des emplois pour les Français. Et la concurrence sur le marché mondial d'armement est une indéniable réalité.

Cette nouvelle approche partenariale se heurte à d'autres arguments. En particulier, ceux d'une historienne, Françoise Thom, spécialiste de l'Europe de l'Est.

«Dans ce genre de décisions, il faut toujours envisager le long terme. Et à long terme c'est une décision extrêmement dangereuse. Le Mistral est un armement offensif. Il est clair que la Russie n'a pas besoin de ce bateau pour des raisons défensives.

Donc, c'est un équipement qui lui permettrait de mener des guerres contre ses voisins. Il semble donc que la France donne carte blanche à la Russie pour mener des guerres impériales à l'avenir ».

Qu'est ce qui pèse le plus : une commande aux 500 millions d'euros pour des entreprises nationales ou la sécurité et la stabilité de l'Europe, et la solidarité européenne ?

Car il est aussi de l'intérêt de la France de consolider ses relations avec l'autre Europe, celle qui a souffert de l'expansion soviétique dans le passé. Et derrière le problème entre la Russie et la Géorgie, s'en profilent d'autres: celui qui pourrait survenir un jour en Crimée, entre la Russie et l'Ukraine, ou bien encore en Transnistrie, entre la Russie et la Moldavie.



La vente d'un porte-hélicoptères français de classe Mistral (L9013) à la Russie inquiète.



PERSPECTIVES UKRAINIENNES

Lettre d'information

"Si la vente se confirme, la France sera le premier pays de l'OTAN à vendre des armes à la Russie depuis la fondation de cette organisation", souligne le philosophe et écrivain André Glucksmann. "Il ne faut pas jouer avec des allumettes", dit-il dans une interview. "Et surtout, il ne faut pas en confier à des enfants qui n'ont pas les meilleures sentiments à l'égard de leur entourage. Ce qui est le cas de Poutine. Il ne faut pas lui confier des allumettes. Et le Mistral ce sont des allumettes".

Selon Francois Fillon, la Russie actuelle est devenue « un partenaire fiable et digne de confiance ». Le jour même, son homologue russe Vladimir Poutine avertit que son pays ne demandera d'autorisation à personne pour utiliser le porte-hélicoptères. « C'est un chantage, un chantage de plus sur les pays riveraines des mers Baltique, Noire et Caspienne », estime André Glucksmann.

Sécurité globale et sécurité pour soi... Une fois de plus, malgré la guerre en Géorgie, la "vieille Europe" continue de se sentir à l'abri d'expansionnisme russe. Les Polonais, les Estoniens et les Géorgiens critiquent la perspective de cette vente. Des pétitions et des protestations circulent. L'image de la France est en jeu. Mais aussi la stabilité d'une grande zone grise qui se forme maintenant au Sud de la Russie, et où les gouvernements ont le sentiment d'un abandon complet.

Cette méfiance croissante vis-à-vis de la Russie, accompagnée d'un certain désenchantement à l'égard de l'Occident, vont sûrement peser sur le choix des Ukrainiens qui s'appêtent à élire le 17 janvier prochain, leur nouveau Président. Cet élément d'appréciation n'est sans doute pas suffisamment pris en considération par la classe politique occidentale.

En tout état de cause, le nouveau Président ukrainien devra nécessairement intégrer cette nouvelle donne stratégique dans sa politique internationale.

Alla Lazareva, journaliste

ORGANISATION DU SCRUTIN PRESIDENTIEL UKRAINIEN SUR LE TERRITOIRE FRANCAIS



Le Peuple ukrainien est appelé à élire son nouveau Président le 17 janvier 2010. Afin de permettre aux Ukrainiens de l'Etranger de prendre part à cette consultation électorale, des commissions électorales ont été constituées dans plusieurs pays.

En France, les citoyens ukrainiens bénéficient de deux commissions ; c'est auprès de celles-ci et jusqu'au 15 janvier 2010, qu'ils peuvent s'assurer de leur inscription sur les listes électorales.

La commission 106 couvre tout le territoire français à l'exclusion des régions Provence-Alpes-Côte d'Azur, Languedoc-Roussillon et Corse. Elle est installée au centre culturel ukrainien, 22 avenue de Messine 75008 Paris tel : 01 43 59 03 53. (elle est ouverte du lundi au vendredi de 16 h à 19 h).

La commission 107 est compétente pour les citoyens ukrainiens domiciliés dans les régions Provence-Alpes-Côte d'Azur, Languedoc-Roussillon et Corse. Elle est installée au Consulat 38, rue Roux de Brignoles 13006 Marseille tel : 04 91 63 65 99. (elle est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 13 h et de 14 h 30 à 18 h).

Le 17 janvier 2010 ces deux bureaux de votes seront ouverts de 8 h à 20 h.



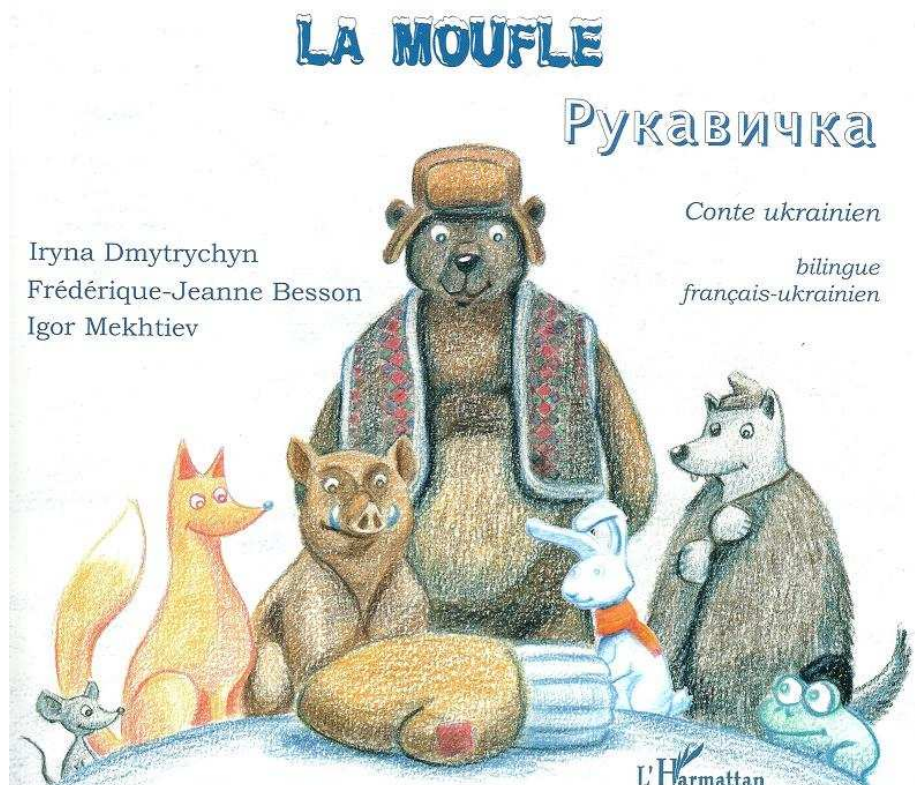
PERSPECTIVES UKRAINIENNES

Lettre d'information

« LA MOUFLE »

Conte ukrainien

Il était une fois en Ukraine, un vieux grand-père qui vivait seul avec un petit chien. Un jour d'hiver très froid, alors qu'il se promenait dans la forêt, il perdit sa grosse moufle bien chaude dans la neige. Une souris, qui passait par là, trouva la moufle et, enchantée, en fit sa maison. Un peu plus tard, une grenouille demanda l'hospitalité à la souris. Un lapin qui passait par là...



LA MOUFLE

Bilingue français-ukrainien

Frédérique-Jeanne Besson, Iryna Dmytrychyn

Illustrations d'Igor Mekhtiev

L'Harmattan, 2009. 16 pages.

ISBN : 978-2-296-10577-5